



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2023. gada 22. novembrī  
(OR. en)

15854/23

MAP 55  
MI 1025  
COMPET 1161  
DELECT 186

## PAVADVĒSTULE

---

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 15. novembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2023) 7652 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (15.11.2023) ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/81/EK groza attiecībā uz piegādes, pakalpojumu un būvdarbu līgumu robežvērtībām

---

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2023) 7652 *final*.

---

Pielikumā: C(2023) 7652 *final*



Briselē, 15.11.2023.  
C(2023) 7652 final

**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..**

**(15.11.2023)**

**ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/81/EK groza attiecībā uz  
piegādes, pakalpojumu un būvdarbu līgumu robežvērtībām**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

## **PASKAIDROJUMA RAKSTS**

### **1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS**

Ar 68. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Direktīvā 2009/81/EK, ar kuru koordinē procedūras attiecībā uz to, kā līgumslēdzējas iestādes vai subjekti, kas darbojas drošības un aizsardzības jomā, piešķir noteiktu būvdarbu, piegādes un pakalpojumu līgumu slēgšanas tiesības, un ar kuru groza Direktīvas 2004/17/EK un 2004/18/EK, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar LESD 290. pantu pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem pārskata robežvērtības. Minētajā pantā ir paredzēts arī, ka laika ierobežojumu gadījumā izmantojama steidzamības procedūra saskaņā ar minētās direktīvas 66.b pantu.

Turklāt Direktīvas 2009/81/EK 68. pantā paredzēts, ka minētās direktīvas 8. pantā noteiktās robežvērtības pārskata vienlaikus ar robežvērtībām, kas piemērojamas Direktīvā par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/25/ES).

Konsekvences labad Direktīvā 2009/81/EK noteiktās robežvērtības būtu jāpieskaņo pārskatītajām robežvērtībām, kas noteiktas Direktīvā 2014/25/ES.

Robežvērtības aprēķina, pamatojoties uz speciālajās aizņēmuma tiesībās (SDR) izteiktu euro vidējo dienas kursu 24 mēnešu laikposmā, kurš beidzas 31. augustā pirms pārskatīšanas, un tās ir spēkā no 1. janvāra.

Līdz ar to robežvērtību aprēķināšana nevar sākties pirms 1. septembra, jo agrāk nav pieejami dati. Turklāt Direktīvas 2009/81/EK 68. panta 3. punktā paredzēts, ka pārskatītās robežvērtības (euro) un to atbilstīgās vērtības citās ES dalībvalstu nacionālajās valūtās Komisijai novembra sākumā jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Ņemot vērā iepriekš minēto un ievērojot minēto termiņu, šīs regulas pieņemšanai Komisija izmanto steidzamības procedūru.

### **2. APSPRIEŠANĀS PIRMS AKTA PIENĒMŠANAS**

Šo regulu un pievienoto paziņojumu apsprieda ar Aizsardzības un drošības iepirkuma ekspertu grupu.

### **3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI**

Publiskā iepirkuma direktīvās noteikto robežvērtību aprēķināšana ir tīri matemātiska darbība, un tādējādi robežvērtības pārskatīšana kā tāda ir tikai tehnisks uzdevums.

Saskaņā ar Pasaules tirdzniecības organizācijas Nolīguma par valsts iepirkumu (NVI) noteikumiem tā veicama ik pārgadus. Koriģēšanas mērķis ir pielāgoties parakstītājvalstu valūtu kursa svārstībām, kuras ietekmētu apjomu, kādā šo valstu iepirkuma tirgi ir atvērti konkurencei uzņēmumiem no citām parakstītājvalstīm.

Nolīgumā par publisko iepirkumu ir paredzēts mehānisms, kas izmantojams, lai SDR izteiktās robežvērtības ik pēc diviem gadiem pārrēķinātu līdzvērtīgā vērtībā parakstītājvalstu valūtās. Šim mehānismam ir juridisks spēks uz Direktīvas 2014/24/ES 6. panta pamata.

## KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(15.11.2023)

### ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/81/EK groza attiecībā uz piegādes, pakalpojumu un būvdarbu līgumu robežvērtībām

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/81/EK (2009. gada 13. jūlijs), ar kuru koordinē procedūras attiecībā uz to, kā līgumslēdzējas iestādes vai subjekti, kas darbojas drošības un aizsardzības jomā, piešķir noteiktu būvdarbu, piegādes un pakalpojumu līgumu slēgšanas tiesības, un ar kuru groza Direktīvas 2004/17/EK un 2004/18/EK<sup>1</sup>, un jo īpaši tās 68. panta 1. punkta otro daļu,

tā kā:

- (1) Ar Lēmumu 2014/115/ES<sup>2</sup> Padome apstiprināja Protokolu, ar ko groza Nolīgumu par publisko iepirkumu<sup>3</sup>, kas noslēgts Pasaules Tirdzniecības organizācijā. Grozītais Nolīgums par publisko iepirkumu ("Nolīgums") ir daudzpusējs akts, un tā mērķis ir Nolīguma pusēm savstarpēji atvērt publiskā iepirkuma tirgus. Nolīgumu piemēro visiem iepirkuma līgumiem, kuru vērtība sasniedz vai pārsniedz tajā noteiktās un kā speciālās aizņēmuma tiesības izteiktās summas ("robežvērtības").
- (2) Viens no Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2014/25/ES<sup>4</sup> mērķiem ir ļaut līgumslēdzējiem un līgumslēdzējām iestādēm, kas piemēro minēto direktīvu, vienlaikus izpildīt Nolīgumā paredzētos pienākumus. Saskaņā ar Direktīvas 2014/25/ES 17. pantu Komisijai reizi 2 gados jāpārbauda, vai minētās direktīvas 15. panta a) un b) punktā noteiktās robežvērtības atbilst Nolīgumā noteiktajām robežvērtībām, un vajadzības gadījumā tās jāpārskata.
- (3) Direktīvā 2014/25/ES noteiktās robežvērtības ir pārskatītas. Saskaņā ar Direktīvas 2009/81/EK 68. panta 1. punktu robežvērtības, kas noteiktas minētajā direktīvā, ir jāpieskaņo pārskatītajām robežvērtībām, kuras noteiktas Direktīvā 2014/25/ES.
- (4) Saskaņā ar Direktīvas 2009/81/EK 68. panta 1. punktu Komisijai arī jāpārskata minētās direktīvas 8. pantā noteiktās robežvērtības vienlaikus ar Direktīvā 2004/17/EK<sup>5</sup> noteikto robežvērtību pārskatīšanu. Direktīvas 2014/25/ES, ar ko atcelta

<sup>1</sup> OV L 216, 20.8.2009., 76. lpp.

<sup>2</sup> Padomes Lēmums 2014/115/ES (2013. gada 2. decembris) par to, lai noslēgtu Protokolu, ar ko groza Nolīgumu par publisko iepirkumu (OV L 68, 7.3.2014., 1. lpp.).

<sup>3</sup> OV L 68, 7.3.2014., 2. lpp.

<sup>4</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/25/ES (2014. gada 26. februāris) par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs, un ar ko atceļ Direktīvu 2004/17/EK (OV L 94, 28.3.2014., 243. lpp.).

<sup>5</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/17/EK (2004. gada 31. marts), ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs (OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.).

Direktīva 2004/17/EK, 17. panta 1. punktā Komisijai noteikts robežvērtības ik pārgadus pārskatīt tā, lai tās būtu spēkā no 1. janvāra. Tādējādi robežvērtības 2024.–2025. gadam būtu jāpiemēro no 2024. gada 1. janvāra.

- (5) Robežvērtību aprēķināšana nevar sākties pirms 1. septembra, jo agrāk nav pieejami dati. Direktīvas 2009/81/EK 68. panta 3. punktā paredzēts, ka pārskatītās robežvērtības euro un to atbilstīgās vērtības citās ES dalībvalstu valūtās Komisijai novembra sākumā jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Ņemot vērā iepriekš minēto un tiecoties ievērot minēto termiņu, Komisija šīs regulas pieņemšanai izmanto steidzamības procedūru.
- (6) Tādēļ Direktīva 2009/81/EK būtu attiecīgi jāgroza,  
IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

#### *1. pants*

Direktīvas 2009/81/EK 8. pantu groza šādi:

- (1) panta a) punktā “EUR 431 000” aizstāj ar “EUR 443 000”;
- (2) panta b) punktā “EUR 5 382 000” aizstāj ar “EUR 5 538 000”.

#### *2. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2024. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 15.11.2023

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētāja  
Ursula VON DER LEYEN*